



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj
Odsjek za pomorstvo, promet i veze
Pazin, M.B. Rašana 2/4
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/08-01/111
URBROJ: 2163/1-08-01/3-08-02
Pazin, 15. prosinac 2007.

ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO
Predsjednik Ivan Jakovčić

putem
Stručne službe za poslove
Skupštine i Poglavarstva

Predmet: Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Pula na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji lučice komunalnog veza luke javnog prometa Medulin sa izvođačem radova „VI-GO“ d.o.o. iz Pule

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom da isti uvrstite na dnevni red naredne sjednice Županijskog poglavarstva.

Sa štovanjem,

PROČELNIK
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

- 1.Prijedlog Zaključka,
- 2.Obrazloženje,
- 3.Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Pula o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja,
- 4.Sporazum o sufinanciranju sanacije lučice komunalnog veza Medulin,
- 5.Prijedlog Ugovora



Na temelju članka 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06) i članka 16. točke 16. Statuta Lučke uprave Pula, Poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana2008. godine donosi sljedeći

ZAKLJUČAK

1. Daje se suglasnost Lučkoj upravi Pula na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji lučice komunalnog veza luke javnog prometa Medulin sa izvođačem radova „VI-GO“ d.o.o. iz Pule.
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:
Urbroj:
Pula,

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
POGLAVARSTVO**

**Predsjednik
Ivan Jakovčić**

Dostaviti:

1. Lučka uprava Pula, Pula
2. Upravni odjel za održivi razvoj IŽ,
3. Odsjek za pomorstvo, promet i veze IŽ,
4. Pismohrana, ovdje

O B R A Z L O Ž E N J E

I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka jesu članci 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06) i članak 16. točka 16. Statuta Lučke uprave Pula kojim je propisano da Upravno vijeće samostalno odlučuje o vrijednosti pojedinačnog posla ili ugovora na radove do 500.000,00kn bez poreza na dodanu vrijednost, a iznad tog iznosa uz suglasnost Županijskog Poglavarstva.

II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom Poglavarstvo Istarske županije daje suglasnost Lučkoj upravi Pula na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji lučice komunalnog veza luke javnog prometa Medulin sa izvođačem radova „VI-GO“ d.o.o. iz Pule.

III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Inspekcijskim pregledom Lučke kapetanije Pula utvrđeno je da su u luci javnog prometa Medulin (molovi komunalnog veza) prisutna takva oštećenja da predstavljaju potencijalnu opasnost za korisnike vezova te se Zapisnikom o inspekcijskom pregledu Lučke kapetanije Pula zabranjuje korištenje dijela luke.

Temeljem članka 5. stavak 1. točka 15. Zakona o javnoj nabavi, Lučka uprava Pula donijela je 6.10.2008. godine Odluku o početku javne nabave za izvođenje radova na sanaciji lučice komunalnog veza luke javnog prometa Medulin. Obavijest o početku postupka javne nabave objavljena je u Elektroničkom oglasniku javne nabave u „Narodnim novinama“ broj nabave: 406-N-30-V-137699-071008.

Upravno vijeće Lučke uprave Pula je 3. studenog 2008. godine donijela Odluku o odabiru kojom se tvrtka „VI-GO“ d.o.o. za hidrogradnju i sportsku rekreaciju na vodi iz Medulina odabire za izvođenje radova na sanaciji lučice komunalnog veza luke javnog prometa Medulin. Cijena ugovorenih radova je 699.999,40 kn sa PDV-om.

Sredstva za izvođenje predmetnih radova osigurana su Ugovorom o sufinanciranju između Općine Medulin i Lučke uprave Pula.

Temeljem navedenog, predlaže se Poglavarstvu Istarske županije davanje suglasnosti Lučkoj upravi Pula na potpisivanje predmetnog Ugovora.

Tekst Prijedloga Ugovora, Sporazum o sufinanciranju sanacije i tekst Prijedloga Zaključka dostavljen je u prilogu.

Na temelju članka 85. i 86. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine broj 110/07) te sukladno članku 5. stavak 1. točka 15. Zakona o javnoj nabavi, Upravno vijeće Lučke uprave Pula, dana 3. studenog 2008. godine, donijelo je slijedeću

ODLUKU O ODABIRU

I

Za izvođenje radova „Sanacija lučice komunalnog veza Medulin, evidencijski broj nabave: 406-01/08-01/07, odabire se tvrtka „VI – GO“ d.o.o. za hidrogradnju i sportsku rekreaciju na vodi, Medulin, Burle 64, MB 3639177.

Cijena ugovorenih radova utvrđuje se u vrijednosti od = 573.770,00 kuna, što zajedno s obračunatim porezom na dodanu vrijednost iznosi = 699.999,40 kuna.

II

Lučka uprava Pula će po konačnosti i izvršnosti ove Odluke sklopiti ugovor o javnoj nabavi s odabranom tvrtkom.

OBRAZLOŽENJE

Temeljem članka 5. stavak 1. točka 15. Zakona o javnoj nabavi, zakon se ne primjenjuje na nabavu s ciljem žurnog sprječavanja nastanka štete ili otklanjanja posljedica nastale štete uzrokovane djelovanjem više sile, ili zbog drugih opasnosti, ako vrijednost nabave nije veća od procijenjene vrijednosti koja podliježe obvezi objavljivanja u Službenom listu Europske zajednice sukladno Uredbi o objavama i evidenciji javne nabave.

Inspekcijskim pregledom od strane Lučke kapetanije Pula utvrđeno je da su u luci Medulin – komunalni vez, molovi jako oštećeni, a dijelom je došlo do pucanja i urušavanja pa je improvizirano premošćivanje na nekim dijelovima drvenim gredama i daskama, što predstavlja potencijalnu opasnost za korisnike vezova za brodice, o čemu je Lučkoj upravi Pula dostavljen ZAPISNIK o obavljenom inspekcijskom pregledu pomorskog dobra, luka, objekata sigurnosti plovidbe/plovnih putova, Klasa: 342-24/08-03/84, Ur.broj: 530-03-01-08-1.

Budući da se radi o radovima koji zahtijevaju žurnu nabavu na temelju članka 5. stavak 1. točka 15. Zakona o javnoj nabavi, Lučka uprava Pula:

1. donijela je Odluku o početku postupka javne nabave dana 06.10.2008. godine,
2. evidencijski broj nabave: 406-01/08-01/07,
3. procijenjena je vrijednost nabave u iznosu od 620.000,00 kn,
 - a. CPV oznaka i opis: 45244000-9 (Građevinski radovi)
4. Obavijest o početku postupka javne nabave objavljena u Elektroničkom oglasniku javne nabave u „Narodnim novinama“, broj objave: N-30-V-137699-071008, datum slanja objave: 07.10.2008. godine

III

Dan isteka roka mirovanja: nema roka mirovanja na temelju članka 88. stavak 3. Zakona o javnoj nabavi.

Klasa: 021-01/08-02/11
Ur.broj: 2163/01-02-08-04
Pula, 03.11.2008.



Predsjednik Upravnog vijeća:
Anton Peruško

Odluka se dostavlja:

1. VI-GO d.o.o., Medulin, Burle 64
2. Arhiva - ovdje

OPĆINA MEDULIN, Medulin, Centar 223, MB 0487384 (u daljnjem tekstu Općina Medulin), koju zastupa Načelnik Emil Jukopila,

i

LUČKA UPRAVA PULA, 52000 Pula, Kandlerova 42, MB 1386859, (u daljnjem tekstu Lučka uprava Pula), koju zastupa ravnatelj Donald de Gravisi

zaključili su temeljem zaključka Poglavarstva Općine Medulin od 13. listopada 2008. godine
Klasa: 022-05/08-01/27, Ur.broj: 2168/02-05/007-08-6

UGOVOR O SUFINANCIRANJU broj 01/2008

Članak 1.

Ugovorne strane utvrđuju:

- da se u sklopu lučkog područja u luci Medulin, kojim područjem upravlja Lučka uprava Pula, nalazi i lučica komunalnog veza koja se sastoji od pet (5) gatova,
- da su gatovi iste lučice u derutnom stanju te da im s tog razloga prijete potpuna zabrana korištenja,
- da je Lučka uprava Pula provela svu potrebnu proceduru kako bi se pristupilo sanaciji lučice,
- da je Općina Medulin voljna učestvovati u sanaciju predmetne lučice i
- da je Lučka uprava Pula, u svojstvu investitora voljna pristupiti sanaciji objekta odmah po osiguranju sredstava, odnosno po prethodno provedenoj proceduri nabave.

Temeljem prethodno utvrđenih činjenica, ovim Ugovorom o sufinanciranju Općina i Lučka uprava utvrđuju međusobne odnose o sufinanciranju sanacije lučice komunalnog veza u luci Medulin na način:

- da će Općina Medulin osigurati potrebna sredstva iz Proračuna za 2008 g, dok se
- Lučka uprava obvezuje da će pristupiti sanaciji predmetne lučice te da će primljena sredstva Općine Medulin utrošiti isključivo za navedenu namjenu po prihvaćenoj projektnoj dokumentaciji, odnosno troškovniku sanacije.
- da će Lučka uprava dodijeliti koncesiju na lučici komunalnog veza tvrtki u vlasništvu Općine Medulin o čemu će se sačiniti poseban ugovor.

Članak 2.

Ovim Ugovorom Općina Medulin sudjeluje u sufinanciranju izvođenja radova sanacije iz članka 1. ovog Ugovora u iznosu koji odgovara najpovoljnijoj ponudi nakon provedenog postupka nabave po predmetnoj sanaciji u maksimalnom iznosu od 700.000,00 (slovima: **sedamstotisuća** kuna), u čiji je iznos uključen PDV.

Članak 3.

Sredstva iz prethodnog članka ovog Ugovora utvrđena su namjenskom pozicijom Proračuna Općine Medulin za 2008. godinu, te su ugovorne strane suglasne su da će Lučka uprava ista sredstva utrošiti za navedenu namjenu tijekom proračunske 2008. godine.

Članak 4.

Općina će odobreni iznos sanacije uplatiti na žiro račun Lučke uprave broj 2407000-1118015045, sa svrhom: sanacija lučice komunalnog veza u Medulinu, kada Lučka uprava dostavi zahtjev za doznaku sredstava uz prilog ovjerenih situacija/računa o obavljenom poslu od strane nadzora, izvođača radova i Lučke uprave Pula.

Članak 5.

U govorne strane su suglasne da potpisom ovog Ugovora smatra se da su osigurana sredstva za navedenu investiciju, te da po toj osnovi Lučka uprava Pula može inicirati postupak nabave po istoj.

Po okončanju postupka nabave Lučka uprava Pula, u ulozi investitora i u duhu dobrog gospodarstvenika preuzima odgovornost izvršenja svih definiranih obveza, a sve sukladno Zakonu o javnoj nabavi, Zakonu o gradnji i ostalim pozitivnim propisima u vezi predmetne sanacije.

Članak 6.

Tijekom izvođenja radova Lučka uprava Pula omogućiti će Općini Medulin nesmetan uvid u tehničku i financijsku dokumentaciju predmetne investicije, te će mjesečno detaljno izvješćivati Općinu Medulin o tijeku sanacije lučice.

Lučka uprava je obvezna na kraju tekuće, a najkasnije do 15. siječnja slijedeće godine podnijeti Općini izvješće o izvršenim radovima i računovodstveno izvješće o namjenski utrošenim sredstvima.

Članak 7.

Na zahtjev Lučke uprave Općina Medulin će imenovati predstavnika-člana Stručnog povjerenstva za pripremu i provedbu postupka predmetne nabave, a koji je zajedno s ostalim članovima povjerenstva dužan skrbiti o tome da dokumentacija i postupak ustupanja radova budu u skladu sa Zakonom o nabavi.

O imenovanju predstavnika iz prethodnog stavka ovog članka, Općina će pismeno izvijestiti Lučku upravu.

Članak 8.

Sastavni dio Ugovora čini Projektna dokumentacija predmetne sanacije, kao preslika Ugovora koje će Lučka uprava sklopiti u cilju realizacije predmetne investicije.

Članak 9.

Svi eventualni sporovi nastali u tijeku izvršenja ovog Ugovora rješavat će se prvenstveno sporazumno između Lučke uprave i Općine Medulin, a u slučaju nemogućnosti rješenja spora sporazumno nadležan je sud u Puli.

Članak 10.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisa obje ugovorne strane.

Članak 11.

Ovaj Ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, po 2 (dva) za svaku ugovornu stranu, od kojih svaki primjerak ima snagu originala.

LUČKA UPRAVA PULA

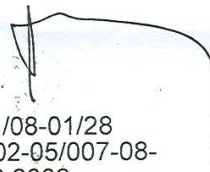
Ravnatelj
Donald de Gravisi



Klasa: 034-01/08-01/05
Urbroj: 2163/0 I-O 1-08-08
Pula, 6.10.2008.g

OPĆINA MEDULIN

Načelnik
Emil Jukopila



Klasa: 946-01/08-01/28
Urbroj: 2168/02-05/007-08-
Medulin, 13.10.2008.g

Lučka uprava Pula, Pula, Kandlerova 42, MBS 1386859, zastupana po ravnatelju Donaldu de Gravisi (u daljnjem tekstu: naručitelj)

i

«VI-GO» - d.o.o., Medulin, Burle 64, Medulin MB 3639177, zastupana po direktoru gđin: Sficco Dario (u daljnjem tekstu: izvoditelj)

sklapaju slijedeći

U G O V O R
o sanaciji lučice komunalnog veza-Medulin,
sve prema Arhitektonskom snimku izvedenog stanja,
broj projekta 35/08 „I.G.“ – d.o.o. Labin
s odnosnim troškovnikom

PREDMET UGOVORA

Članak 1.

Ugovorne strane utvrđuju da je predmet ovoga Ugovora uređenje međusobnih odnosa u provođenju Odluke o odabiru Upravnog vijeća Lučke uprave Pula od 03.11.2008 g., Klasa: 021-01/08-02/11, Ur.broj:2163/01-02-08-04, radi sanacija lučice komunalnog veza-Medulin, a prema Arhitektonskom snimku izvedenog stanja, broj projekta 35/08 „I.G.“ – d.o.o. Labin s odnosnim troškovnikom, a u skladu s ponudom izvoditelja pod brojem 08/08 od 31.10.2008g., koje su sastavni dio ovoga Ugovora.

ROK IZVRŠENJA RADOVA

Članak 2.

Izvoditelj će ugovorene radove započeti nakon što ga naručitelj uvede u posao, s rokom izvršenja od 100 radnih dana od dana potpisivanja ovog ugovora.

CIJENA RADOVA I PLAĆANJE

Članak 3.

Cijena ugovorenih radova utvrđuje se u vrijednosti od 573.770,00 kuna (slovima: petstosedamdesettrisućesedamstosedamdeset kuna), što zajedno s obračunatim porezom na dodanu vrijednost iznosi 699.999,40 kuna (slovima: šestodevedesetdevettisućadevetstodevedesetdevetkuna i četrdesetlipa)

Jedinične cijene u troškovniku sadrže sve posredne i neposredne troškove za izvedbu gotovog rada opisanog u troškovniku.

Ugovorene jedinične cijene su nepromjenjive.

Članak 4.

Obračun i naplata izvedenih radova izvršit će se putem ispostavljenih privremenih i okončane situacije, s vrijednošću utvrđenom na temelju izmjere izvedenih količina radova, evidentiranih u građevinskoj knjizi i ugovorenih jediničnih cijena.

Privremena situacija može iznositi do 70% ugovorenih radova.

Ugovorne strane dužne su izvršiti konačni obračun najkasnije u roku od 15 (petnaest) dana po završetku radova.

Naručitelj se obvezuje iznose iz stavka 1. ovoga članka platiti u roku od 15 (petnaest) dana od prijema ovjerene privremene, odnosno okončane situacije od strane nadzornog inženjera.

O eventualnom predujmu za nabavu repromaterijala, ugovorne strane će zajednički procijeniti svrsishodnost istom traženju, dok je izvoditelj dužan isto opravdati s valjanim razlozima uz priložne predračune namjeravane namjenske nabave.

Članak 5.

Izvoditelj se obvezuje na zahtjev naručitelja izvesti i naknadno naručene i nepredviđene radove, na način i pod uvjetima koji će biti regulirani eventualnim Anexom ugovoru.

Jedinične cijene naknadno naručenih i nepredviđenih radova utvrdit će se po cijenama iz ponude izvoditelja od 31.10.2008. godine.

GARANTNI ROK

Članak 6.

Garantni rok za izvedene radove iznosi 5 (pet) godina, računajući od dana primopredaje izvedenih radova.

OBVEZE IZVODITELJA

Članak 7.

Izvoditelj je dužan prije isplate po okončanoj situaciji dostaviti garanciju banke u visini od 10% od vrijednosti izvedenih radova (s obračunatim porezom).

Izvoditelj daje ovu garanciju kao osiguranje poštivanja ugovorenog roka i kao osiguranje da će u garantnom roku, bez prava na posebnu naknadu, izvršiti popravak svih nekvalitetno izvedenih radova po ovome ugovoru. Ova garancija teče od dana primopredaje radova i traje dvije (2) godine.

Neiskorištene instrumente osiguranja plaćanja naručitelj će vratiti izvoditelju nakon isteka ugovorenih rokova po ovome Ugovoru.

Članak 8.

U slučaju da izvoditelj kasni sa dovršetkom radova, dužan je za svaki dan zakašnjenja platiti naručitelju ugovornu kaznu u visini od 0,5% dnevno od ukupno ugovorene vrijednosti radova po ovome Ugovoru, ali ne više od 5% ugovorene vrijednosti.

Članak 9.

Izvoditelj se obvezuje da će izvršiti pokriće eventualnih šteta koje uzrokuje tijekom izvođenja radova.

Članak 10.

Izvoditelj je naročito dužan izvoditi sve radove prema postojećim tehničkim propisima, normativima i obveznim standardima struke koji vrijede za sanaciju predmetnog objekta i nalozima i uputama nadzornog inženjera.

OSTALE ODREDBE

Članak 11.

Pri izvođenju ugovorenih radova, ugovorne će strane koordinirati rad po svojim predstavnicima i to:

- za naručitelja: Donald de Gravisi
- za izvoditelja: Sficco Dario

Članak 12.

Ugovorne strane su suglasne da početak izvođenja radova teče odmah po potpisivanju ovog Ugovora.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 13.

Za sve što ovim ugovorom nije definirano primjenjivat će se odredbe Zakona o obveznim odnosima i ostalih propisa.

Sve eventualne sporove proizašle iz ovog Ugovora i u svezi s njim, ugovorne će strane rješavati prvenstveno sporazumno, a u protivnom sporove će rješavati nadležni sud.

Članak 14.

Ovaj Ugovor sačinjen je u četiri istovjetna primjerka, po dva primjerka za svaku ugovornu stranu.

U znak suglasnosti i prihvaćanja svih prava i obveza iz ovoga Ugovora, zastupnici ugovornih strana isti vlastoručno potpisuju.

U Puli, 03.12.2008.

ZA IZVODITELJA
«VI-GO» - d.o.o.
Direktor: Sficco Dario

NARUČITELJ
Lučka uprava Pula
Ravnatelj: Donald de Gravisi

Klasa: 034-01/01-01/15
Ur.br: 2163/01-01-08-01

10. Za sve nepredviđene radove predviđa se 5 % vrijednosti gore navedenih stavki.

5 %

= 0

Ukupno:

= 575.050,00 KN

73.770 KN

ožujak, 2008.

"VI - GO"
D.O.O. ZA HIDROGRADNJU I
SPORTSKU REKREACIJU NA VODI
MEDULIN
M.B. 3639177

Sjeco Dario

sastavio:
Zupčić Edi dipl.ing.građ.

Sjeco Dario

"VI - GO"
D.O.O. ZA HIDROGRADNJU I
SPORTSKU REKREACIJU NA VODI
MEDULIN
M.B. 3639177

Sjeco Dario